سلو کالو یواځېتوب

د هسپانوي ژبې ناول

جبریل گارسیا مارکې

۱۹۶۷م چاپ

ژباړه او خلاصه
صفیه حلیم

Ketabton.com

پېژندنه

د هسپانوي ژبې نامتو کیسه، " د سلو کالو تنهاي یا اځیتوب" جبریل گارسیا مارکې په ۱۹۶۷ م کې ولیکله. دا ناول تر اوسه د نړۍ په ۲۷ ژبو کې ژباړل شوې دې. گارسیا مارکې پخپله په کولمبیا کې زیږیدلې دې و ښو نور ناولونه یې هم کښلي دي خو دا یې هغه کلاسیک دی چې زیاتو خلکو لوستې اوستایلې دی.
دا د یوې کورنۍ د ښو نسلونو کیسه ده چې "بویندیا" نومیږي. د دوي مشر "حوسې ارکیډیو" د "مکونډو" نومي ښار بنسټ ایښي و. د ناول ریښې د کولمبیا

(c) ketabton.com: The Digital Library

په تاريخ کې موندل کيږي. په دې غرني هيواد کې د اورګاډي د راتګ، د موټر، سينما او د استعمار پر ضد د خلکو غبرګون او وربانديې د پوځ ډزې او ډليېزې ...نې په کيسه کې ځاي شوي دي.

سلو کالو يواځېتوب

ډګرمن آريليانو بوينديا د چارماری (د توپک په ډزو د وژنې) لپاره ولاړ و. د هغه راياد شول چې يو ...اسپېنين پلار له ځانه سره بيولي و چې يخې ورته ...وښاي. هغه وخت په مکونډو نومې ښار کې تول تال شل کورونه و. دا ښار د سيند پر غاړه اباد و چې اوبه يې رڼې او په تل کې به يې سپين هوار کاڼي لکه د ...رغونو ځناورو د اګيو په څېر ښکاريدل. په هغه زمانه کې دوي د ډيرو شيانو لپاره نومونه نه لرل او کله چې به په اړه يې څه خبره کوله نو د لاس په اشاره به يې هغه ...شی په نښه کوو.

په دې ښار هر کال د پسرلي پر وخت خړو پړو بنجارو ...پيښه وکړه. دوي به د ښار ...ې څنډې کې خپله کيږدۍ ...ې وهله او د ډول صرنا په بدرګه نوي ايجاد شوي توکي به يې خلکو ته د ننداريې لپاره ...يښودل. په لومړي ...، دوي مقناطيس راوړې و او د دې ډلې يو مشر چې ...ځان يې د "ملکيداس" په نوم ورو پيژندلو، اعلان وکړو

(c) ketabton.com: The Digital Library

چې دا د نړۍ اتمه عجوبه وه. کله چې ده د اوسپنې
وښي او نور شيان د مقناطيس په دې دوو تورو ټوټو
راښکل نو د کلي مشر "حوسې" فکر وکړو چې په دې
به د زمکې لاندې پټ سره زر راکش کړي. خو
ملکيداس ايمانداره سړې و. ده ته يې وويل چې متاسفانه
مقناطيسسره زرنه راکاږي. د حوسې بيا هم باور نه
کيدو او ملکيداس ته يې دوه وزې او يو يابو په بدل کې
ورکړل او د مقناطيس هغه دواړه ټوټې يې له بنجاري نه
وپيرلې. د ده ميرمنې "اورسلا" ډېره هڅه وکړه چې
سړی د خپلې سودا نه راوګرځوي خو مېړه يې خبره
وونه منله. بيا دی ټول کال مقناطيس په لاس د زمکې له
تل نه شيانو په ويستلو بوخت و، ان تر دې چې سيند کې
يې هم ازموينه وکړه. خو هلته نه د پينځلسمې پيړۍ يو
جنګي زره پوښ يې وموندلو.
په بل پسرلي کې بنجاري بيا راغلل او دوي ته يې
دوربين او محدب عدسه (هغه شيشه چې واړه توکي پکې
غټ ښکاري) او ورپسې کلونو کې پرکار او د زمکې د
کچ آله راوړل. حوسې دا هر څه ترې پېرلي و او د
شپې به يې کله په هغه دوربين د اسمان ستورو ته کتل او
کله سپوږمۍ ته. له ده د کور کارونه پاتې و او له هغه
راهيسې يې ځان سره د خبرو کولو په مرض اخته شوې
و. يو وخت د ده نايابه توکي دومره ډېر شول چې د
کور شا ته يې يوه بيله کوټه ورته جوړه کړه. حوسې به

(c) ketabton.com: The Digital Library

ﻪ دې کوټه کې د نويو توکو او تيزابونو د ګډولو تجربې کولې. د کور نورې ټولې چارې د اورسلا پر غاړه وې چې پرزمکه يې ترکاري کرله او کله يو څو ځاروو په ساتنه يې ټبر ته ډوډۍ پيدا کوله.
ملکيداس بنجارى به د خپل پړاو پر وخت د دوي کور ته ډير راتلو او نورو ملکونو ته د خپلوسفرونو کيسې به يې په خوند ورته کولې. د حوسې زوې "آريليانو"هغه خت د پينځو کالو و او په دې کيسو به يې تلوسه پيدا شوه. د ده مشر ورور "آرکيډيو" نيمې پيږۍ وروسته هم خپلو نمسو ته د هغه وخت کيسې کولې. د ملکيداس مخ د يو زوړ ږي په شان ګونځې لرلې او غاښونه يې هم پورا نه و. د هغه له کيسو داسې معلوميده ې دې څو وارې د ډيرو بدو ناروغيو او وباګانو سره مخ شوې او روغ ترې پاتې شوې و. د اورسلا د ده نه ښه نه راتلل او د ميړه سره يې تل په دې ناندرۍ وهلې چې خپله شته مني يې د بنجارې په خوشې شيانو بايللې وه.
د بل پسرلي په راتګ دا د کلي په ټولو کورونو وګرځيده چې خلک د بنجارو پر ضد اوهڅوې. خو هغه کال د بنجارو ډله چې په ډمامو غږولو راغله نو د کلي خلک په هيڅره د دوي لوې خيمې ته ورغلل او هلته هک پک ودريدل. د م داس د مخ ګونځې هوارې وې او د ده غاښونه هم پورا وو چې اوس يې ټولو ته په خندا ربنکاره کول. د کلي خلکو ته هغه د بلې دنيا سړې

(c) ketabton.com: The Digital Library

ښکاره شو او ورسره یې هیڅ جګړه ونکړه. وروسته ملکیداس چې د خپل ملګري حوسې سره یوځای شو نو د مصنوعي غاښونو حال یې ورته وویلو. د بنجاري ډلې له تلو وروسته حوسې به ناکراره د کلي په کوڅه کې ګرځیدو او یوه ورځ خپلې مېرمنې اورسلا ته یې وویل، " د دې سیند نه وراخوا دومره نوي شیان دي چې مونږ. ترې خبر هم نه یو. مونږ. څه د خرو په شان ژوند کوو؟"

د حوسې ارکیډیو بوینډا میرمنه اورسلا د ده ترله (د تره لور) وه او دوي په کولمبیا کې د ""ریوهاچا"" نومې ښار نه کډه کړې وه چې ښه ژوند او نوې کور ځان له جوړ کړي. د دې سره څو نور خپلوان هم مله و خو حوسې ته د زمکې د پراختیا او د دې د جغرافیې په اړه هیڅ معلومات نه و. له دې هم خبر نه و چې دا ملک څومره لوې و. د "ریوهاچا"سره جوخت یو غر و او دوي چې ترې واوړیدل نو د نوي ځای په مزل یې وکړو. په دې سفر کې یوه شپه دوي د سیند پر غاړه تم شول. په هغه شپه حوسې په خپل خوب کې د "مکونډو" نومې ښار ولیدو. دا ښار د هندارو نه جوړ و چې پکې تولنه نړۍ ښکاریده.

د دې ښار په هغو شلو کورونو کې د ده د ټبر خلک اوسیدل او حوسې به تل د زمکې له کرکرونډې او د څاروو د ساتنې په اړه هر چا ته مشوره هم ورکوله او

(c) ketabton.com: The Digital Library

ورسره لاس يې هم کوو. ده پخپل لاس ډېر شيان جوړول او داسې لومې جالونه او کوړکۍ يې جوړې کړې چې په لږه موده کې خلکو پکې رنګا رنګ مارغان ونيول. د دې مارغانو شور به دومره و چې خلکو به د ليرې نه دې ښار ته تلونکې لاره ومونده.

حوسې پخپله هم ځوان و او په مکونډو کې اوسېدونکي هم ټول ځوانان و. هغه وک هلته د ديرشو کالو د سن نه لوړ نه و. د ښار د بنسټ ايښودو راهيسې دلته څوک نه و مړه شوي نو ځکه هديره پکې نه وه. په دې توګه مکونډو يو خوشاله ښار و. اوس چې حوسې د بنجاري له خوا راوړل شويو ايجاداتو کې ځان بوخت کړو نو بنه يې واوخته. ده به نه جامې بدلولې، نه يې ږيره خريله او کله کله به ترې ډوډۍ هم هيره شوه. اورسلا به ورته په قهر وه خو پام به يې پرې کوو.

حوسې په دې فکر کې و چې سيند به د دې ښار چاپيره راتاو شوې وي خو د بنجارو په تګ راتګ ثابته شوه چې داسې نه وه. د مکونډو په ختيځ کې هم هغه غرونه و چې بلې غاړې ته يې د دوي پخوانې ټاټوبې "ريوهاچا" پروت و. دی د بنجارو له خلې خبر شو چې د دې ښار جنوب لوري ته پراخ دلدل و چې بل سر يې دوي هم نه و ليدلې. هم دغسې په لويديځ کې د هغې نه هم لوې دلدل و چې يو سر ته يې سيند بهيدو. خو هغه سيند هم دومره لوی و چې پکې به کشتۍ روانې وې. حوسې د

(c) ketabton.com: The Digital Library

دې معلوماتو پر اساس فکر وکړو چې متمدنه نړۍ به د
مکونډو په شمال کې وي. خپلو هغو ملګرو ته چې
لومړي سرکې ورسره راغلي وو، د تګ لپاره وویل. په
ټولو یې ځ ښکار او ځ ځنګلونو د پاکولو آلات وویشل او
پخپله یې د بنجارو نه پیرلي قطب نما، نور الات او یوه
نقشه په خلته کې کېښودله او دا د ډلې په شکل د مکونډو
شمال لوري ته روان شول.
دوي په ګڼو ځنګلونو کې د سفر نه وروسته کله چې یوې
شګلنې زمکې ته راورسېدل نو یوه هسپانوي بیړۍ یې ولیده
چې ډېره پخوانۍ او ویجاړه پرته وه. د بیړۍ شته والي
ورته خبر ورکړو چې سمندر له دوي ډېر لیرې نه و.
ـ دوي څلور ورځې نور هم پلي وړاندې ولاړل نو
سمندر یې ولیدو. حوسې ډېر مایوسه شو ځکه ده پر
خپل اند په یو ټاپو د مکونډا ښار اباد کړې و. ده د
مکونډو ښار جغرافیاي نقشه پخپل لاس کښلې وه چې
چار چاپیره یې اوبه وې.
دا ډله چې بیرته راغله نو حوسې د بنجارو له خوا پیرل
شوي ټول شیان د لرګي په صندوق کې بند کړل او
میخونه یې ـ ې ټک وهل. دی و ورځې په دې کار
بوخت و. بیا یې په مکونډو کې نورو میشتو خلکو ته
وویل چې دوي به ه ځای پرېږدي ځکه دا د هغه د
خوبونو ښار نه و. د ده خبره هیچا وونه منله نو حوسې
په قهر شو او د خپل کور تمبه یې بیله کړه. اورسلا تر

(c) ketabton.com: The Digital Library

هغې ورته څه نه و خو په دې کار یې ترې وپوښتل
ې دی څه غواړي. حوسې ورته وویل، " که نور
خلک نه غواړي، نو ٔ دې راځي، مونږ ٔ دې ځایه کډې
کوو" اورسلا ورته وویل، " مونږ هیچرته نه ځو، دلته
مو یو زوی زیږیدلی دی" حوسې ورته وویل، " ستا
خبره سمه ده خو تر اوسه مونږ هدیره نه لرو چې مړې
مو پکې خښ وي. خلک د خپلو مړو لپاره ځای نه
پرېږدي" اورسلا وویل، " که داسې ده نو زه به خپل
ځان ووژنم چې دلته هدیره جوړه شي"
د حوسې دویم زوی "آریلیانو" لومړې ماشوم و چې په
مکوندو کې وزیږیدو. په هغه پسرلي کې چې دی د پلار
سره د یخی لیدو لپاره د بنجارو تمبو ته ورغلې و نو دې
د پینځو او د ده مشر ورور د څوارلسو کالو و.
آریلیانو د ماشومتوب راهیسې هر څه ته به ځیر و، د ده
بل عادت دا و چې زیات وخت به خاموشه و. یوه ورځ
اورسلا په پخلنځي کې انغري نه د تودې ښوروا لوښې
پر یز ایښې و چې درې کلن آریلیانو ناره کړه " دا لوښې
غورځیږي" اورسلا ولیدل چې هم هغه شیبه لوښې
راولویدو او په زمکه دانه وانه شو. هغې خپل میړه ته
دا خبره یاده کړه خو حوسې ته دا د پام وړ خبره نه وه.
کله چې اورسلا د تګ نه انکار وکړو نو حوسې خپل
شیان بیا د صندوق نه راوویستل او د زامنو په مرسته
یې بیا خپل "لیبراتوار"سم کړو. له هغې وروسته به

(c) ketabton.com: The Digital Library

دواړو ملشومانو تږله ورځ هم هلته ورسره تیروله. دوي ته به یې د لیک ولوست سره د شمیرو او په دیوالونو بدلي نقشو کې ځایونه په نښه کول.
په هغه پسرلي کې د ډمامو د غږ سره ټول د بنجارو په راتګ خبر شول خو دا نوي ډله وه او ملکیداس ورسره نه و. حوسې د خلکو په ګڼه ګونه کې یو سپین ږیري ته ورغلو او د هغه له خلې خبر شو چې ملکیداس مړ شوې و. حوسې په دې خبر دلګیر شو خو زامنو یې ټینګار کوو چې په لویه خیمه کې ورته دیو (دېب) ښکاره کړي. دوي د ننداري لپاره پیسې ورکړې او وردننه شول. هلته یو غټ سړې چې ټټر یې په ږیښتو پوښلي و ولاړ و. هلته د شیشې په شان یوه لویه څلورګوټیزه تیږه ایښې وه چې د لمر وړانګې ترې راتمبیدې او هر رنګ پکې ښکاریدو. ځ یخی په لیدو د حوسې له خلې یو مزوري غږ راووتلو، " دا د نړۍ تر ټولو لوې الماس دې" دیو په زوره وویل، " دا واوره (یخی) ده. آرکیډیو ې له دې چې ځان ږهه کړي ، ورته لاس وغځوو نو دیو وویل، " د لاس اوړلږ به پینځه ریاله نور راکړئ" ږي په ژوند چرې یخی نه وه لیدلي او کله چې ورته لاس یوړو نو وې ویل، " بې شکه، دا د دې پیړۍ تر ټولو لویه اختراع ده"
ځ مکونډو ښار د جوړیدو کیسه هم ډېره عجیبه وه.
ح سې او د اورسلا کورنۍ په یو کلي کې د خپل لوې

(c) ketabton.com: The Digital Library

تبر سره اوسیدل چې له پېړیو هلته میشت و. په دې تبرکې به مدام پخپلو کې ودونه کېدل چې په نتیجه کې معیوب ماشومان زیږیدل. اورسلا ویریده چې د حوسې سره د واده له کبله به د دې اولادونه هم بوب وي ځکه هغه د دې د کاکا زوې و. د هغې یوه ترور د حوسې په تره واده شوې وه او د دوي زوې چې وزیږیدو نو د رکوزي په شان لکۍ یې لرله. له واده وروسته اورسلا دومره په وېره وه چې حوسې ته به نږدې نه ورتله. د کلي ځوانانو به حوسې پورې خاندل چې له نځي ویرېدو. یوه ورځ دوي چرګان جنګول او د حوسې چرګ په بل چرګ زوره ورشو. کوم کس سره چې حوسې چرګ جنګوو، ورله پیغور ورکړو چې د ده چرګ هم تربېنه مېړنې و او ډېر زر هغه نانډرۍ په جګړه واوختې. حوسې هغه ځوان په چړه ووژلو او کور ته ولاړو.

اورسلا د میړه غوښتنې ته سرټیټ کړو خو هم هغه راهیسې حوسې به هره شپه خوب لیدو چې وژل‌شوی سړی د دوي په کوټه کې ګرځي. له دې کبله دوي د کلي د پرېښودو هوډ وکړو. تبرنور غښتلي کسان هم ورسره مله شول او خوارلس میاشتې وروسته دوي د یو سیند پر غاړه تم شول. حوسې د شپې خوب ولیدو چې دی یو ښار کې ګرځي چې د کورونو په دیوالونو یې هنداري لګیدلې وې. ده له خلکو د ې ښار د نوم

(c) ketabton.com: The Digital Library

پوښتنه کوله نو "مکونډو" به یې ورته یاد کړو چې پخوا
دا نوم یې چرې نه و اوریدلې او نه یې څه مانا لرله.
ده هم هلته د سیند پر غاړه د مکونډو نومې ښار د اباداولو
فیصله وکړه. خو تر اوسه یې د هندارو تعبیر نه و
موندلې. بنجاري په خیمه کې د یخی د لیدو نه
وروسته یې چرت وهلو چې د اوبو غوندې ویړیا شي نه
ه یخی جوړکړي نو دا ر به پرې ځوکاله شي.
د حوسې کشر زوې آریلیانو به کله کله د پلارسره د ده
په لابراتوار کې د کیمیا تجربې کولې خو مشرې زوې
آرکیډیو به پخپل حل مست و. دی س د ځوانی په
درشل کې و او لوړه ونه یې لرله، نور غړي یې هم قوي
و او غبږ یې مات شوې و. د مکونډو په کډوالو کې یوه
ښل کلنه جینۍ "پیلارترینا" نومیده چې مورپلار ځان
سره په زوره راوستې وه اوکله نا کله به یې د خلکو پال
کتلو.
د حوسې میرمنه اورسلا اوس د دریم ځل لپاره میندواره
وه او یوه ورځ ترینا ته یې وویل چې د دې پال دې
وګوري. هغه چې د دوي کور ته راغله نو په آرکیډیو
یې سترګې ولګیدې. هم هغې راهیسې د دواړو تر منځ د
ینې اړیکې جوړې شوې او د یو بل سره یې په پټه
لیدل. په خپل کور کې ارکیډیو ته هغه وخت هم د
ماشوم په سترګه کتل کیده. یوه شپه د اورسلا لور
وزیږیده او پخوا له دې چې بل وک د دې کوټې ته

(c) ketabton.com: The Digital Library

ورغلې وی، هغې ژر ژر د ماشومې غړي وکتل چې معيوبه خو نه وه. دا ماشومه روغه وه او د هغې زړه رامه شو. د ښار خلک ورته امبارکی ته راغلل او ماشومې ته امرنتا (امارنتا) نوم ورکړې شو.
يوه ورځ د کلي په ميله کې ترينا آرکيډيو ته خبر ورکړو چې د دې په خيټه کې د هغه ماشوم و. هغه د دې خبرې په اوريدو انديښمن شو. د هر کال په شان د بنجاري ډلې په راتګ ټول خلک د دوي په ننداره اخته شول. دا ځلې ې ډلې سره يوه ځوانه جينۍ هم وه چې آرکيډيو پرې مئين شو او دواړه له مکونډو نه ښتيدل. اورسلا چې خبره شوه نو زوې پسې هم هغه لاره يې ونيوله چې بنجاري ورباندې تللي و. هغ ې هڅ وهلو چې بنجاري به ډېر ليرې نه وي تللي او دا به خپل زوې د هغوي نه بېرته وګرځوي. خو دا له مکونډو دومره ليرې راوتلې وه چې بيرته نشوه تلې او پينځه مياشتې ورکه وه. د ځلويښتي ماشومه امرنتا خپل پلار په ورځ کې شپږ وارې مړوله، دا به ولمبوله، او بيا به يې ورته سندرې وئيلې. آريليانو به خپلې ماشومې خور لپاره د لوبو شيان جوړول.
يوه ورځ اورسلا بې له دې چې زوې يې موندلې وی، بيرته راغله. خو د دې په غاړه نوي جامې وې او دا خوشاله ښکاريده. حوسې ورته هرکلې وويل نو مېړه يې ه لاسه ونيولو او کړکی ته يې بوتلو. حوسې وليدل چې

(c) ketabton.com: The Digital Library

په کوڅه کې د بيګانه خلکو يوه ډله ولاړه وه. دا خلک بنجاري نه وو دوي د مکونډو د خلکو په څير و. هم د دوي ژبه يې ويله او ورسره په يابوګانو او خرو د خواړو شيان بار و. د دوي په ګاډيو کې د کور سامانونه او لوښي لرګي ايښي و چې د راتلو سره يې په خلکو وپلورل.
اورسلا ټولو ته خبر ورکړو چې دلدل نه وراخوا د دوو ځو په مزل نور ښارونه وو. د دې نوي او لنډې لارې د موندلو سره مکونډو ښار ته د خلکو تګ زيات شو او د نورو سيمو وګړو هم پکې د ميشت لپاره کورونه جوړ کړل. خوسې ته د ښار د مشر په سترګه کتل کيده او نويو راتلونکو هم ورته درناوې کوو. د نويو ودانيو او د لارو کوڅو د جوړولو پر وخت به يې له ده پوښتنه کوله او د ده مشوره به يې منله.
څو مياشتې وروسته د ترينا زوې ووزيږيدو چې هغې يې پخپله د پاللو نه ډډه وکړه او دا ماشوم يې اورسلا ته پريښودو. ماشوم ته د خپل ورک پلار آرکيډيو نوم ورکړې شو او د اورسلا د لورامرنتا سره يو ځاې يې روزنه پيل شوه.
د نورو ښارونو نه د راتلونکو په ډله کې يوه ګوجره ښځه هم د خپل ورور سره راغلې وه. دوي د بې خوبۍ له وبا يوې وبا نه راتښتيدلي و. اورسلا هغې ګوجرې ته د ماشومانو د ساتنې کار وسپارلو او پخپله د خوږو نه د

(c) ketabton.com: The Digital Library

رنګا رنګو شیانو په جوړولو بوخته شوه. هغې به خوړو ته د ړل ډول ځناورو او د څاروو شکل ورکوو او دا رنګین خواږه به یې پلورل چې زیات مشتریان یې ملشومان وو ګوجرې ښځې به کله کله وړاندوینې کولې او یوه ورځ یې وویل، " یو نوې کس به دې کور ته راځي آریلیانو ترې پوښتنه وکړه چې دا به څوک وي نو وې ویل چې خبره نه ده خو راتلونکې په لاره را روان و. د دې په بله ورځ د څرمنو یو سوداګر د حوسې کور ته د یولسو کالو یتیمه جینۍ راوستله چې ربیکا نومیده. سوداګر د یو کس له خوا لیک حوسې ته ورکړو چې پکې د ې جینۍ په اړه لیکلي و. دا د اورسلا د لیرې خپلوانو نه وه چې مور پلار یې په وبا کې مړه شوي و. حوسې نه یې هیله څرګنده کړې وه چې د خپلوي په درناوي ورته دا یتیمه ورلیږي او دا به د خپل اولاد په شان ساتي.

د جینۍ سره یو د لرګي صندوق چې پکې د ې خو شیان و، یوه ځنګیدونکې څوکۍ او په یوې بوجۍ کې د دې د مور او پلار هډونه و. حوسې او اورسلا نه پوهیدل چې ې ماشومې سره څه وکړي خو هغه یې هم تر خپلو ږزرو لاندې ونیوله. ربیکا به په ځنګیدونکې چوکۍ کښیناسته او خپله کټه ګوته به یې ژووله. هغې څو ځې هیڅ وونه خوړل او تولو سره ویره پیدا شوه چې د ولوږې مړه نشي. بیا ګوجرې معلومه کړه چې ربیکا

(c) ketabton.com: The Digital Library

له دیوالونو **خاوره** او چونه ښتې او په انګڼ کې له زمکې لمده خاوره خوري. اورسلا په دیوالونو مرچکي ولګول او په زمکه یې خوشاي وشیندل خو ربیکا **منع** نشوه او پټه به شوه. کله به یې ځان په تشناب کې بند کړو او هلته به یې دیوال ښتلو. دا چې هرې خوا ته تله . هډوکو بوجی بـ یې ځان پسې راښکله. په دې غږ ټـ ، دومره ناارامه شول چې یوه ورځ یې ترې دا بوجی په یوګودام کې پټه کړه. **اورسلا** د هغې ماشومې لپاره یو پخوانۍ **درمل** تیار کړو. د نارنجو اوبه او رواش یې **سره** ګډ کړل چې ټوله شپه پرخې **(شبنم)** ته ایښي وو. سهار یې دا په زوره ربیکا ته ورکړل او . څو ورځو په ښبنلو یې **دا** ـه شوه. اوس به دې سمه ډوډۍ خوړله او د نورو ماشومانو په پرتله د اورسلا سره یې زیاته مینه کوله.

لږ وخت ـږوسته په مکونډو ښار کې هم د بې خوبۍ وبا ګډهشوه. خلکو به کرۍ شپه ویښه تیروله خو په نتیجه کې دوي کارونو له زور ورکړې و او ټول به د خوب پر وخت هم په کارونو بوخت و. په پایله کې دوي دومره ډېر کار وکړو چې د څه کولو ورته نه و پاتې. هغه ټول خلک چې د مکونډو نه نورو ځایونو ته ورتلل، باید د **لارو** کوڅو نه تیریدو پر وخت یې یو زنګ غږولې وې چې روغ خلک پرې خبر شوی **وی**. په ښارو**و** کې د تم ډو پر وخت دوي ته د خوراک ښباک اجازه نه وه،

(c) ketabton.com: The Digital Library

که اوس په دې کې هیڅ شک نه و پاتې چې دا
ناروغي ساري وه او له خلې یې یو بل ته یې کډه کوله.
علته د خوارو ټول توکي د بې خوبۍ په وبا ککړ و.
ډجرې ښځې ویلي و چې بې خوبي پخپله بد شې نه و
خو د دې اغیزه به د انسان په دماغو کیده او د هیرولو
مرض به یې پیدا کوو. د حوسې په دې خبره باور نه
راتلو خو څو ورځې ورسته د ده په لیبراتوارکې یو شې
پکار و او نوم یې ترې هیر شو. د شیانو نومونه به یې
له یاده ووتل، تر څو چې د لاس په اشاره یې وربنودلي
نه وې. آریلیانو پخپل کور کې د هر یو شي د پاسه په
کاغذ د هغې نوم ولیکلو. د حوسې دا کار خوښ شو او د
ښار د خلکو ته یې هم په کورونو کې داسې لیکلې لیبل
ه شیانو ونښلول.
د بې خوبۍ دا وبا د ښار په خلکو کې ویره پیدا کړه. خو
یوه ورځ د حوسې بنجاره ملګرې ملکیداس چې ده یې د
مړینې خبر تر لاسه کړې و، مکونډو ته راغلو. حوسې
حیرانه هم و او خوشاله هم. له ده یې پوښتنه وکړه چې
څنګه بیا راژوندې شو. ملکیداس ورته وویل، " په مړ
حالت کې مې ځان ډیر یواځې احساسوو"
ملکیداس د راتلو سره د بې خوبۍ د علاج لپاره یو دارو
جوړکړل او دا وبا پاې ته ورسیده. ده یو نوی مشین
حوسې ته وربښکاره کړو چې د لرګي په دریو پښو
ییښودل شو. د حـ سې د کور ټول غړي مخامخ ورته

(c) ketabton.com: The Digital Library

ودریدل اوشیبه وروسته د ړي ګېږي په نقره پوښلي د
ګسو پر یوه تخته رابښکاره شوې. دا نوې مشین د
ځوسي او د آریلیانو په زړه کې ولوله پیدا کړه چې دوي
هم یو لوې مشین جوړ کړي. آریلیانو س ځوان و خو
هم هغسې د خلکو لیرې د خپل پلار په لیبراتوار کې به
په کار بوخت و. ده د ټرې نه شیان جوړول او ډېرې
خبرې به یې نه کولې. په دې لیبراتوار کې اوس
ګکیداس هم ورسره کښیناستو او د یوې صحیفې په
لوستلو به یې ورځ واړوله چې نااشنا ژبه ورباندې لیکلې
وه.
مکونډو ښار ته به کله نا کله یو سپین ږیرې هم پیښه
کوله چې سندرې به یې وئیلې. د خلکو په اند د ده عمر
دوه سوه کاله و او هر وختې به له یو ښارنه بل ته تلو.
د ده په سندرو کې به د نورو ځایونو د خلکو معلومات
وو. د دلدل نه وراخوا د "مانوري" ښار د خلکو او
دغسې د نورو کسانو په اړه شعرونه به یې زمزمه کول.
که چا غوښتل چې نورو ښارونو کې خپلوانو ته یې خپل
حال لیږلې وې نو ده ته به یې پیسې ورکړې نو شعر به
یې ورته جوړ کړو. د بې خوبۍ د وبا پر وخت دا سړې
مکونډو ته نه راتلو او بیا ډېره موده وروسته یې پیښه
وکړه نو اورسلا د ده سندرو ته غوږ ونیولو چې د خپل
ړې آرکیډیو د حال نه ځان خبر کړي خو د هغه پر
ځای د خپلې مور له مړینې خبره شوه. هغې اوس د

(c) ketabton.com: The Digital Library

خوارو د جوړولو سره سره د پخلنځي په داش (تنور) کې د ډوډيو او د کلچو پخولو په کار هم لاس پورې کړې و. دا هر څه به خلکو سهار وختي ترې وپلورل او په بله ورځ به يې نورې کلچې او کيکونه جوړ کړل. د کلچو غوښتنې د ډېرېدو سره هغې به تولة شپه داش تود ساتلې و. اورسلا ځان دومره بوخت کړې و چې د وخت په تيرېدو هيڅ پوهه نشوه. يوه ورځ يې انګڼ کې جرې ښځې ته د خمبيرې جوړولو کار سپارلې و او له کړکۍ يې وليدل چې دوه پيغلې هلته ناستې وې او په ټوکر يې ګلونه ګنډل. دا امرنتا او ربيکا وې چې په رو څو کلونو کې يې ماشومتوب شا ته پرېښې و.
اورسلا د خپلو کلچو او کيکونو په کاروبار کې دومره بوخته شوه چې د وخت په تيريدو هيڅ پوهه نشوه او يوه ورځ يې احساس وکړو چې ماشومان اوس لوې و او که ودونه يې وکړل نو هغه کور به ورته وړوکې شي او دوي به ترې کډه وکړي. هم دا وه چې د بويندا كور د پراخولو په کار يې لاس پورې کړ. د دوي سره زمکه ډېره وه نو څو نوې کوټې او دالانونه يې پکې ورزيات ړل. په هغو ورځو کې مکونډو ته ډېر نور خلک راغلل" د مرکزي حکومت استاځی یوقاضي چې مسکوټې نوميدو، د خپلې کورنۍ سره راغلې و. ده اورسلا ته يو ليک ورواستوو چې خپل كور ته بايد نيلا رنګ ورکړي.

(c) ketabton.com: The Digital Library

د دې خبرې په اوریدو حوسې دومره په قهر شو چې د
قاضي مسکوتې کور ته ولاړو او ده ته یې وویل چې
مکونډو یو خپلواکه ... و او هیڅوک خلکو ته د خپلې
خوښې پرته په کارونو نشي مجبورولې. د دې خبرې
سره یې هغه قاضي په زوره له دې ښاره وشړلو. څو
ورځې تیرې شوې نو قاضي مسکوتې د خپلې کډې سره
بېرته راغلو او دا وار وسله وال کسان هم د ده د ساتنې
لپاره ورسره مله و. حوسې ورسره خبرې وکړې او
وې ویل چې که دې مکونډو کې اوسیدل غواړې نو باید
د ښار د قانون درناوی وکړې. په دې توګه هغه له
قاضي اختیارات واخیستل. د مسکوتې یوه میرمنه او
اوو لونې وې او د حوسې د زوې اریلیانو د هغه تر ټولو
کشره لور "رمیدوس" خوښه شوه چې هغه وخت د نهو
کالو وه.
ده خپله خبره چا ته نه کوله خو په دې وخت کې ده د
ترینا سره له نږدې مینه کوله او یوه شپه د خپل زړه
خبره یې هغې ته وکړه. کورنی یې خبره شوه نو ټولو
ه وویل چې نورې جینکی ښکلې او ځوانې وې او ده
کولې شول چې په هغوي کې د یوې سره یې واده کړی
وی خو اریلیانو وویل چې دې به د هم هغې ماشومې
سره واده کوي. اخر مسکوتې یې په دې راضي کړو
چې رمیدوس ورته په نوم کړه چې کله پیغله شي نو
ورته به یې واده کړي.

(c) ketabton.com: The Digital Library

اورسلا د نوي کور لپاره نور سامانونه راوړل او يو
پيانو يې هم راوغوښتله چې د دې برخې په بيلا بيلو
صندوقونو کې بندې وې. د هغو برخو د يو ځاې کولو
لپاره يو اطالوي ځوان "پيټر کريسپي" راوبلل شو. دواړه
امرنتا او ربيکا په هغې اطالوي ځوان مئينې شوې.
ربيکا خو دومره اغيز منه شوه چې يو وارې بيا د خپلې
کتې ګوتې د ژوولو او د خاورې او خټې د خوړلو عادت
ته يې مخه کړه. اخر پيټر مجبور شو چې د ربيکا د
مينې ځواب په مينه ورکړي او امرنتا ناهيلې شوه. د
دوي دواړو د واده فيصله ووشوه خو امرنتا خبرداري
ورکړې و چې دا به هغوي واده ته نه پريږدي او که
داسې ووشول نو هم هغه وخت به مړه شي.
د دې ټولو پيښو پر وخت ملکيداس بنجاره مړ شو خو تر
هغې په مکونډو کې هديره نه وه او دا د هغه ښار
لومړې مړې و. خوسې د خپل ملګري د وصيت پر
ځاې کولو لپاره تر دوو ورځو د ده مړي ته پاره
(سيماب) سيزله. بيا په يو ځاې کې يې ورته قبر
وکيندلو او دې يې پکې خښ کړو. د قبر د پاسه د ده د
نوم شناختې ودرول شو او د ده د ماتم نه وروسته د
خوسې په کور کې يو څه ارامي راغله.
اريليانو نهه کلنې رميدوس سره هره ورځ ليدل او هغې
ته به يې ليک لوست ور ښودل. په دې وخت کې ترينا
اعلان وکړو چې د دې په خيټه کې د اريليانو ماشوم و.

(c) ketabton.com: The Digital Library

خوهغه بیا هم د رمیدیوس ښرې ګرانه وه او ترینا ته یې
زیات پام ونکړو. ربیکا او کریسپي دواړه کویږدنشول
خو د حوسې چلند د تولو د اندېښنې وړ وګرځیدو. ه له
ډېرې مودې د یوې لوې ښمرې د جوړولو هڅه کوله
چې د خدای عکس پرې واخلي او تر هغې بریالې شوې
نه و. بیا یې د یوې لوې زانګو په جوړولو لاس پورې
کړ چې د نړۍ هر شې ورباندې ځنګیدې شو ړو په دې
کې هم کامیابه نشو. اخر ه ده به د لیونتوب څپه راغله.
ه به د هغه سړي مړې لیدو چې خپل ښخوانې ټاټوبي
کې یې وژلې و.
یوه ورځ هم دغسې د مړي سره یې خبرې کولې چې په
قهر شو او خپل لیبراتوار یې تباه کړو. حوسې غوښتل
چې خپل کور ته هم اور ورته کړي خو شلو کسانو نګ
کړی و چې هغو شو را قابوکولې. اخر دې یې د یوې
ونې سره وتړلو او هم هلته به یې ورته خواړه ورکول.
اورسلا د ونې سره ورباندې یو څپر جوړ کړو چې د
لمر او باران نه پټ وي.
کله چې رمیدوس بلوغت ته ورسیده او د شپې په کټ کې
مټیازې یې هم بندې شوې نو د آرېلیانو سره یې واده
کړه. رمیدوس د نورو تولو جینکو نه هوښیاره او پوهه
راوختله. هغې به د ونې سره تړلې د حوسې خدمت د
ربېکا او د امرنتا نه زیات کاو. هغې د خپل مېړه او د
ترینا ناجایز زوې هم لکه د خپل ماشوم ساتلو.

(c) ketabton.com: The Digital Library

د خوسې به تېر کې ټول د هغې نه خوشاله وو او اریلیانو فکر کاو چې د ده د ژوندي پاتې کیدو جواز د هغه مېرمنه رمیدوس وه. خو یوه ورځ هغه د خېټې په درد اخته شوه او ناڅاپه مړه شوه. وروستو دوې خبر شول چې د هغې به خېټه کې دوه ماشومان د یو بل نه تاوشوي وو.

دې مرګ د حوسې ټول تېر تر ډېرې مودې ماتم کوو او د ربېکا او د کریسپې واده وځنډېدو. دا واده یو وارې اندې هم ځنډېدلې و ځکه امرنتا دا وړاندیز کړې و چې په مکونډو کې لومړۍ کلیسا جوړېده او باید هغه واده د کلیسا د پرانستې په ورځ شوې وی. خو د ونډو کلیسا د یو پادري نیکډور تر څارنې لاندې جوړیده چې درې کاله وخت یې ونیولو. ربېکا اوس ډېره ناهیلې شوې وه خو د هغې نېکمرغي یا بد مرغي ورته ووایه چې هم په هغو ورځو کې د حوسې او د اورسلا مشر زوی ارکېډیو بېرته راغلو. دی په دومره زور سره د کور په پونیو را وختلو چې ټولو د زلزلې ګومان وکړو. ړ دنګ او هیڅ ادب یې نه لرلو.

هغه د ټولې نړۍ چاپېره په سمندر کې ۶۵ ځلې ګرځیدلې و او د راتلو سره یې د مکونډو په ښځو کې لکه د یو فاحش سړي چلند پیل کړو او د جنس په بدل کې به یې ترې پیسې اخیستې. د حوسې تول تېر د ارکېډیو نه کرکه لري خو ربېکا ورپسې لېونۍ وه. د ده د راتلو

(c) ketabton.com: The Digital Library

سره ربېکا ورسره سملاسته او ارکېډیو د هغې چنغول
کرېسپي ته آعلان وکړو چې د خپلې چنغلې نه دې **لاس**
واخلي. ـې ورځې وروستو ربیکا او ارکېډیو **واده**
وکړو. **اورسلا** په دې دومره په قهر شوه چې دواړو ته
یې وویل چې بیا به د دې په درشل قدم نه ږدي. سره له
ـې چې د پیترکرېسپي بې عزتي شوې وه، هغه ډېر په
زت امرنتا ته د میني لاس وغځاو.
آریلیانو د خپلې میرمنې د مړینې نه وروستو د ښځو نه
ځان ګوښه کړو خو د خپل خسر قاضي مسکوټې سره به
ـ تګ راتګ کاو او د قطعو لوبه به یې ورسره کوله.
د هغه سره به خبرو کې یوه ورځ خبر شو چې د دوي په
سر دوه ګوندونه حکومت کوي چې یوه یې محافظه
کارګوند و چې **قاضي** یې پلوي کوله او بل لبرال ګوند و.
د محافظه کار ګوند د بډو رشوتونو په لیدو یوه ورځ
اریلیانو خپلو ملګرو ته په خبرو کې وویل چې که د **ده**
نه چا پوښتنه وکړه نو په لبرال ګوند کې به ځان شامل
کړي. ـغو ملګرو دی د یو ډاکټر ته وروپېژندلو چې
پخپلو انقلابي مفکورو اریلیانو ته یې د تشدد د سیاست
لاره وښودله.
م هغه زمانه کې جنګ پیل شو او د محافظه کار ګوند
پوځ مکونډو ه راننوتو او د ښار چارې یې په خپل لاس
کې واخیستې. ـي د جبر او د زورنې تګ لاره خپله
کړه او مکونډو کې وېره خپره شوه. اریلیانو چې د دوي

(c) ketabton.com: The Digital Library

ظلم او جبر ته په قهر و، د ځپلو ۲۱ ملګرو سره د پوځ
پر ضد بغاوت وکړو و جنګ يې ورسره پيل کړو. کله
چې دوي بريالي شول نو يو لبرال پوځ يې جوړ کړو
چې مشر يې اريليانو پخپله شو او ډګرمن لقب يې غوره
کړو. په مکونډو کې د امن راوستلو دنده د دې پوځ په
غاړه وه.

خوا د کرېسپي او امرنتا تر منځ اړيکي په بنه کيدو
بوې او د دوي خوشالي په ليدو د ټولو توقع وه چې د يو
بل سره به واده وکړي. اخر يوه ورځ کرېسپي د واده
لپاره امرنتا ته لاس وغځوو خو هغې ډېر په ظالمانه ډول
ورته انکار وکړو. د هغې له زړه دا خبره نه وه وتلې
چې د ربيکا لپاره يې د دې مينه رد کړې وه او پېغور يې
ورله ورکړو.

کرېسپي خپل زيار ويستلو چې امرنتا راضي کړي خو
هغې به ورسره په سمه خله خبره نه کوله. اخرکرېسپي
دومره ناهيلي شو چې خپل ځان يې ووژلو. امرنتا چې
خبره‌شوه نو ځان يې ملامته ګڼلو او خپل لاس يې په
اور کې وسېزلو. د زخم د پاسه هغې يوه توره پټۍ
وتړله چې تر مرګه يې په لاس وه.

اخوا ارکېډ و د لبرال ګوند مهم غړي شو. دی د قدرت
په نشه کې دومره مست و چې بې ځايه او احمقانه خبرو
امر به يې وکړو. خپل پلار ارکېډيو بويندو ته يې اجازه
ورکړه چې د ګاونډي زمکه واخلي. اورسلا د ده په

(c) ketabton.com: The Digital Library

کارونو د شرم احساس کاوو خو هیڅ به یې نشو وېیلې. ده ښار یوې ځوانې جینۍ صوفیه سره جنسي اړیکې جوړې کړې او یوه لور یې وزیږېده. د ده مخه هغه وخت ښه شوه کله چې لبرال ډلې په جنګ کې ماتې وخوړه او د محافظه کار پوځ یو وارې بیا مکونډو ونیولو.
ارکېډیو ونیول شو او نویو چار واکو ورته د مرګ سزا اعلان کړه. په کومه ورځ چې هغه چار ماري کیدو نو د ده نه یې پوښتنه وکړه چې د مرګ نه وړاندې د ده وروستي ارمان څه و. ده وویل چې د ماشومې لور نوم دې اورسلا شي او که د صوفیه بل ماشوم وزیږېدو او هغه هلک و نو ورته د حوسې ارکېډیو نوم ورکړې شي.
لبرال ګوند د ماتېدو سره جنګ پای ته ورسیدو او دواړو غاړو پخپلو کې روغه وکړه.
ډګرمن اریلیانو بویندا د ده د پوځ نږدې ملګری ګرمن جیرینالډومارکیز دواړه ونیول شول او مکونډو ته یې لاس تړلي راوستل. اورسلا د ده لیدو لپاره بندي خانې ته ولاړه او وې لیدل چې هغه د وړاندې نه هم یواځې ښکاریدو، د ده پر متو او لېچو پرهرونه جوړ وو. ده ته هم د مرګ سزا ورکړې شوې وه.
ډګرمن آریلیانو بویندیا د چارماری (د توپک په ډزو د وژنې) لپاره ولاړ و. د هغه رایاد شول چې یو ماسپښین پلار له ځانه سره بیولې و چې د بنجارو په

(c) ketabton.com: The Digital Library

خېمه کې يخې ورته ووښاي. ده به تصور کې هغه يخې
چې رنګينې وړانګې ترې څليدې. هغه کسان چې
په ده يې د ټوپک د ډز کولو لپاره په ليکه کې ولاړو و،
دی يې په نښه کړی و چې نابېره د ده مشر ورور
حوسې ارکېډيو د خپل لوې ټوپک سره راښکاره شو.
هغو ويشتونکو وسله کېښوده او د ډګرمن اريليانو له
وژلو يې ډډه وکړه. بيا اريليانو بويندا هم هغه کسان د
ځانه سره مله کړ او د يو بل جنګ لپاره ووتل. دا د
اريليانو ۳۲ جګړه وه چې تر هغې يې کړې وو.
په سر کې دوي د ماتې سره مخ شول ځکه د لبرال ګوند
شرانو د ډګرمن اريليانو بويندا پاڅون رد کړو او په
کلکه يې د ده غندنه وکړه. خو هغه په دې ناهيلې نشو
او کله چې "ريوهاچه" نومې سيمه د دوي لاس ته ورغله
نو د ده جنګيالي مکونډو ته بريالي راننوتل.
د حوسې بويندا او د اورسلا د ټبر ټولو خلکو د دوي هر
کلې وکړو. خو دې کورنۍ کې يو وارې بيا د غمونو
ټکه راولويده. حوسې ارکيډيو چې د ګاونډي زمکه يې
به زوره نيولې وه، په مرموزو حالاتو کې ووژل شو.
څوک نه پوهيدل چې هغه ځان پخپله وژلې و او که نا
بل چا ورباندې ډز کړی و. د ده مېرمنې ربيکا خپل
ځان په ور کې بند کړو او بيا هيڅوک ترې خبر نشول
چې څه شوه.

(c) ketabton.com: The Digital Library

د ده وروړ ډګرمن اریلیانو بوېندا هم د مرګ سره مخ
و چې یو چا د ده په کافي کې د یو دارو وځخول. دا
دارو د علاج لپاره کاریدل خو که د اندازې نه زیات چا
کارولې نو یو اس یې په څو ثانیو کې وژلې شو. هغه
طالع من و چې دا یې لږ څښلې وه او ناروغه شو خو
ژوندې پاتې شو. کله چې دی په ناروغه حالت کې
ت و نو ځان سره یې چرت وهلو چې ده د یو هدف
ه جنګ نه کوو بلکه اوس یواځې د خپل غرور د
ساتنې لپاره په جنګ اخته و. ده ته جنګ یوه بې مانا
خبره ښکاره شوه او د هغو باغیانو سره یې د خبرو
لپاره ملا وتړله چې د هیواد په نورو ځایونو کې پراته
وو. غوښتل چې جنګ نه د پای ټکي کېږدي نو په
ونډو کې یې خپل ملګرې دګر من جیرینالډو مشر
وټاکلو او پخپله ترې ولاړو.
جېرينالډو د امرنتا لپاره د خوښي احساس لرلو خو هغې
ته د زړه خبره یې نشوه کولې. امرنتا هم دی خوښېدو
او په زړه کې ارمان و چې دوي واده وکړي. خو کله
چې هغه ورته د واده وړانديز وکړو نو امرنتا هم هغسې
انکار وکړو لکه چې کرېسپي ته یې کړې و. جېرينالډو
وربانډې ټینګار وکړو چې دا ورسره خوشاله وي نو په
واده کې څه ممانعت و؟ خو امرنتا د واده خبره نه مني.
ډګرمن اریلیانو بوېندا خپلې مور اورسلا ته یوه
وړاندوئینه د پیغام په توګه راواستوله چې پلار به یې ډېر

(c) ketabton.com: The Digital Library

ژر مړ شي. اورسلا خپل مېړه د ونې نه راخلاص کړو او دن ه د خوب کوټې ته يې يوړو. هلته به ده توله ورځ د هغه سړي د روح سره خبرې کوي چې په ځوانۍ کې يې وژلې و. ځو ورځې وروستو حوسې مړ شو او په هغه ورځ مکوندو ښار د باران د ځاځکو سره ژیړ ګلونه هم وريدل.

هغه وخت د دګرمن اريليانو بويندا زوی اريليانو حوسې چې د پيلار ټرينا له خېټې زيږېدلې و، د ځوانۍ سن ته ورسيدو. دا هلک امرنتا، چې د ده اما کېږ.ي، رالوې کړې و او د هغې سره ډېر د نږدې والي احساس لرې. رنتا د هغه په احساساتو پوهه شي او ځان ترې لرې ساتي چې هلک بې لارې نشي. خو هغه ځوان دومره ناهيلې شو چې د کور پرېښودو فېصله يې وکړه. هغه وخت د ده پلار مکوندو ته راغلې و چې د لبرال او د محافظه کار ګوند تر منځ د روغې په تړون خوشاله نه و. ده غوښتل چې په نورو ملکونو کې د جنګ لپاره ولاړ شي او کله چې روانېدو نو زوې هم ورسره مل شو.

د اريليانو د وتلو سره په مکوندو کې د خلکو حالت ښه شو او د ځوکالۍ يوه نوې دوره پېل شوه. دا د محافظه کاره ،لې د هغه ښار وال له برکته و چې "راکوېل مونکاده" وميدو خو د دګر من اريليانو بويندا نږدې ملګرو نه و.

(c) ketabton.com: The Digital Library

د حوسې او اورسلا بويندا په کور به په هرو څو ورځو ی يو ځوان راتلو او ځان به يې د اريليانو د زوې په توګه وروپېژندلو. دوي به د مسيحيت د بپتسمې (په دين کې د وردننه کيدو رسم) لپاره راتلل او ان تر دې چې اوولس ځلمي راغلل. دا ټول د ډګرمن اريليانو هغه اولادونه وو چې د بېلا بېلو سيمو د جنګونو پر وخت د ده د جنسي اړيکو په نتيجه کې زيږېدلي وو. ټول ځوانان اريليانو نوميدل او اورسلا په يو وړوکي کتابګوټي کې د هغوي د ځاي ځايږي او د مور نوم ليکلو چې کله يې زوې راشي نو پېدا يې کړي. د ډګرمن اريليانو سره چې کوم زوې اريليانو حوسې تللې و، په "نکاراګوا" کې د پوځ نه وتښتيدو او بېرته مکونډا ته راغلو. ده د خپل ځان سره هوډ کړې و چې د امرنتا سره به واده کوي. هغه چې کور ته را ورسيدو نو امرنتا پوهه شوه او خبردارې يې ورکړو چې د خپلې اما سره څوک واده نشي کولې او دا ګناه وه.
دا ځوان د خپل تره ارکيډيو په شان ژوند پېل کړو چې ميخ کار به يې نه کوو او د ښار جينکو سره به يې جنسي اړيکې ساتلې. بيا يوه شپه د يو پاڅون په وخت دی د يو محافظه کارعسکر له خوا ووژل شو.
ډګر من اريليانو بويندا بېرته راغلو او مکونډو يو وار بيا د ده لاس ته ورغلو. ده د خپل مشر ورور ارکيډيو زمکې چې نورو خلکو پرې خېټه اچولې وه، بېرته

(c) ketabton.com: The Digital Library

واخیستې. اورسلا ورته مینت زارۍ وکړې چې د خلکو سره د نرمښت نه کار واخلي او په تېره بیا د خپل ګړي ښار وال راکویل ته ـې ښه سړی و او د خلکو لپاره یې ډېر کارونه کړي وو. خو اریلیانو ورته وویل چې په اوږدو جنګونو کې د ده زړه سخت شوی و. هغه ـار وال ته د مرګ سزا ورکړه چې پایلې یې د مکونډو ښار او اریلیانو لپاره داسې وې چې هغه یې توقع نه لرله.

ـاړه ملګري ډګرمن جېرینالډو او اریلیانو په جنګ خپل باور او هیله د لاسه ورکړې و او داسې فکر یې کاو چې د دې هیڅ ګټه نه وه. دوي ته جوته شوه چې لبرال ګوند هم هغسې خاین او بې عقیدې و څومره چې محافظه کار ګوند و. خو په اریلیانو یې ډېر اغېز کړې و او هغه له ـړۍ ګوښه شو. ورځ تر بله هغه په عجیبه کارونو سر شو. ده به هیڅ ډول احساس نه څرګندو او د پلار په شان د هیرېدو مرض ورته پېدا شو. د خپل پوځ په خیانت دی ډېر خواشیني او ځان له به یواځې په سوچونو کې غرق ناست و. هغه د خلکو نه دومره وېزاره شو ـې ځان ته به یې څوک د لسو فټو نه کم فاصلې کې ـدې نه پرېښودو. ـه اوس په دې پښېمانه و چې ښار وال ته یې د مرګ سزا ولې ورکړې وه. هغه هوډ ـړو چې نور به خلک جنګ ته نه پرېږدي او تر دوو کالو لګیا و چې د خپلو جنګیالو او د محافظه کارو تر

(c) ketabton.com: The Digital Library

منځ روغه ووکړي. تر دې وخت هغه د هیچا سره د خوښي یا د مینې احساس نه لرلو او پخپل تېر کې یې هم لکه د بېګانه کس په شان اوسېدو. اخر هغه د خپل ژوند نه دومره ستړې شو چې یوه ورځ په طماچه یې د ځان د وژلو هڅه وکړه خو مړ نشو او خپل پاتې ژوند د ورو فلزي مهیانو به جوړولو تېر کړو.

د دوېم حوسې ارکیډیو درې اولادونه د صوفیه له خېټې زیږېدلې وو چې رمیدیوس سیګونیدو مشر او غبرګولې اریلیانو سیګویندو او حوسې ارکیډیو سیګویندو نومیدل. په هغو ورځو کې یوې امریکاي کمپنۍ د کېلې په باغونو کې په لوې شمېر خلک کار ته رابلل او د کولمبیا ډېر ځوانان هلته په کارونو بوخت شول. دوي ته به یې معاش ورکوو خو د کار شرایط یې ناځرګند و. دا مزدوران به په بد حال اوسیدل او د درملنې چاره یې نه کیده. سیګندو هم هلته په کار بوخت و او لیدل یې چې د ي له خوا د دوي زبېښاک روان و. دوي به خپلو کې سره خبرې کولې او اخر دومره وېزاره شول چې کار یې بند کړو او کمپنۍ نه یې د ښو شرایطو غوښتنه وکړه.

کمپنۍ یوه ورځ ټولو کار کوونکو ته په یو ځلور لاري کې د راټولیدو امر وکړو. کله چې خلک یو ځاې شول نو د مشین دارو ډزې یې پرې پېل کړې او درې زره مزدوران ووژل شول. سیګنډو د هغې کمپنۍ سره

(c) ketabton.com: The Digital Library

د فورمېن په توګه کار کوو او هغو څو کسانو کې شامل و چې له دې ډزو ژوندی پاتې شو. دی د اعتصاب ونکو د یوې ډلې مشر و او په یو اور ګاډي کې کیناستو چې له هغه ځایه وتښتي. ه هغه ګاډي کې په ووونو مړي بار و چې سمندر کې غورځولو لپاره یې وړل.

مکونډو ښار ته راغلو چې هلته هیڅوک د هغو وژنو نه خبر نه وو. هیڅا د ده به خبره باور نه کوو او د حکومت خبره یې منله چې د مزدورانو اعتصاب په امن پای ته ورسیدو. حکومت دا هم ویل چې ټول کارګران خپلو خپلو کورونو ته تللي و. هغې کمپنۍ مشران بېرته امریکا ته ولاړل او د کېلو په باغونو کار بند شو. ښیګونډو بل ورور د یوې جینۍ پاترا سره مینه کوي خو واده یې د یوې بلې ښځې فرنانډه سره وکړو چې ډېره مذهبي وه. هغه پر زمکو څاروي ډېر شول او دی هم ورسره ښه شته من شو. د فرنانډ یوه لور مي مي او زوی حوسې ارکېډیو (درېم) نومیدل.

د مي مي یو میخانیک ماریشیو بابیلونیا سره مینه پیدا شوه او کله چې پلار یې خبر شو نو یوه شپه په هغه یې ل ګومان وکړو او ډزې یې پرې وکړې. بیا یې خپله لور مي مي په بېړۍ کې د راهبانو یو کلیسا ته ورواستوله. کال وروستو د مسیحي دین یوه راهبه

(c) ketabton.com: The Digital Library

مکونډو ته راغله چې یو ماشوم هم ورسره و. دا د مې
مي ناجایز اولاد و چې اریلیاینو(دوېم) نومیدو.
نغه ماشوم د بویندا کورنی کې رالوې شو خو د هیچا
خوښ نه و. بیا هم دی د فرنانډه د کشرې لور امرنتا
اورسلاسره بو ځاې ژوند کوو او په دواړو کې مینه
پیدا شوه. دوي خبر نه و چې دواړه د بویندا ټبر نه دي.
ا په مکونډو ښار کې پینځه کاله باران ورېدو او د دې
زیاتې برخې یا اوبو یوړې او یا وراسته شول.
د حوسې کونډه اورسلا مړه شوه او ورپسې د بوینده د
ـ پخواني خلک پرله پسې له نړۍ سترګې پټې کړې.
امرنتا اورسلا بلجیم ته ولاړه او دوېم اریلیانو په کور کې
یواځې پاتې شو. دربم حوسې ارکیدیو خپل ښار ته بېرته
راغلو او د اواره ځوانانو سره به یې ټوله ورځ لغړ ژوند
تیراو. هم هغوي کې یو کس د ده د پیسو لپاره حوسې
ووژلو.
امرنتا اورسلا د یو پیلوټ سره واده وکړو او بېرته
مکونډو ته راغله. خو یوه ورځ د ده مېړه خبر شو چې
امرنتا د اریلیانو سره اړیکې لري نو دا یې پرېښوده او
بېرته ولاړو. څومره چې د امرنتا او د اریلیانو مینه
پخپلو کې زیاتېده، هم هغه هومره د ښار حالت په
خرابېدو و. کله چې امرنتا حامله شوه نو بیا هم خبره نه
وه چې د خپل وراره سره یې جنسي اړیکې لرلې. د
ماشوم د زیږېدو پر وخت امرنتا مړه شوه خو ماشوم د

(c) ketabton.com: The Digital Library

يو سر كوزي په شان ځكې لړله. هغه وخت د مشرې اورسلا هغه اندېښنه رېښتيا شوه چې په تېر كې يې د كې ماشوم و نه زيږېږي. هم له دې ويرې هغې خپل ټاټوبې پرېښې او د مكونډو ښار اباد كړې و.
اريليانو په دې دومره خواشينې شو چې خپل غم يې په شراب كې د هېرولو هڅه وكړه. كله چې دى د نشې حالت نه راووتلو نو ورته ماشوم راياد شو خو تر هغې ما نوې زيږېدلې ماشوم په زرګونو تورو مېږو(مېږيانو) خوړلې و.
اريليانو نور هيڅ نشو كولې او د نيكه په كتابونو كې يې هغه زړې صحيفې وموندلې چې ملكيداس ورته وركړې وې او وربانديې سانسكرت ژبه ليكلې وه. هغه دا ليكنه وژباړله چې په اصل كې د بويندا تېر تاريخ و. په دې كې د حوسې د ونې سره و تړل كيدو نه واخلې تر اوسنې ماشوم په اړه هم ليكلي وو چې مېږو خوړلې و.
كله چې ده هر څه ولوستل نو يوه زوره وره سيلۍ راغله او ښار په دې طوفان كې ويجاړ شو، څه چې پاتې وو ، هغه هم ورک شول. هر څه د تاريخ او د انساني دماغو نه پاک شول، داسې لكه چې هيڅ وجود يې نه لرلو.

پای

(c) ketabton.com: The Digital Library

Get more e-books from www.ketabton.com
Ketabton.com: The Digital Library